



# Fundación Cristo Vive Schweiz

**Jahresversammlung  
09. Juni 2016**



1. Genehmigung Protokoll 2015
2. Jahresbericht FCV Schweiz
3. Jahresrechnung
4. Bericht der Revisionsstelle



## 2. Jahresbericht FCV Schweiz 2015/2016

- Zwei Vorstandssitzungen während Vereinsjahr
- Regelmässige direkte Kontakte mit den Projektverantwortlichen – Besuch vor Ort (Daniela Steiner)
- Unterstützung der ref. und kath. Kirchgemeinde und politischen Einzelne zweckgebundene Privatspenden
- Fundraising für Erweiterung der Landwirtschaftsschule in Cochabamba (direkte Baufinanzierung des gesamten Internats für 12 LandwirtschaftsschülerInnen plus 1 Jahr operative Kosten der Schule – zur Zeit 74 SchülerInnen).



### 3. Jahresrechnung

Vereinsjahr 1.5.2015 – 30.4.2016

|                                              | CHF       | CHF               |
|----------------------------------------------|-----------|-------------------|
| <b>Banksaldo 1.5.2015</b>                    |           | <b>6'206.00</b>   |
|                                              |           |                   |
| Vergabungen und Kollekten Kirchen Herrliberg | 31'413.00 |                   |
| Spenden                                      | 83'085.00 |                   |
| Mitgliederbeiträge                           | 2'280.00  |                   |
| <b>Total EINNAHMEN</b>                       |           | <b>116'778.00</b> |
|                                              |           |                   |
| Unterstützungszahlungen Peru                 | 34'476.30 |                   |
| Unterstützungszahlungen Chile                | 40'441.30 |                   |
| Unterstützungszahlungen Bolivia              | 45'417.90 |                   |
| Operative Ausgaben                           | 730.55    |                   |
| Gebühren ZKB u. Nettozinsen                  | 248.25    |                   |
| <b>Total AUSGABEN</b>                        |           | <b>121'314.30</b> |
|                                              |           |                   |
| <b>Banksaldo 30.4.2016</b>                   |           | <b>1'669.70</b>   |



# Jahresrechnung

- **Chile:** Spenden für die Finanzierung von zusätzlichen 12 Studienplätze der KrankenpflegerInnen Ausbildung.
- **Bolivien:** zweckgebundene Spenden für den Bau der Landwirtschaftsschule in Bella Vista, Cochabamba.
- **Peru:** zweckgebundene Spenden für die operativen Kosten der ambulanten Therapie & Beratung des Frauenhauses in Cusco.
- **Operative Ausgaben:** Kosten für den Unterhalt der Homepage, Aufwand für Grafik/Logo und die Internet-Domäne.
- Die per Anfang Vereinsjahr verfügbaren **Kontobestände** von CHF 6'206 erhöhten sich per 30. April 2015 auf CHF 1'669.70.



## 3. Einnahmen 2007 – 2016

| Jahr         | Peru           | Chile          | Bolivia        | Total          |
|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2007-2008    | 25'395         | 16'260         | 28'814         | 70'469         |
| 2008-2009    | 19'633         |                |                | 19'633         |
| 2009-2010    | 42'850         | 48'250         | 42'083         | 133'183        |
| 2010-2011    | 14'400         | 27'137         | 19'039         | 60'575         |
| 2011-2012    | 18'430         | 20'273         | 11'979         | 50'681         |
| 2012-2013    | 12'571         | 71'544         | 12'571         | 96'686         |
| 2013-2014    | 52'026         | 38'273         | 23'299         | 113'598        |
| 2014-2015    | 30'271         | 25'071         | 149'556        | 204'898        |
| 2015-2016    | 34'476         | 40'441         | 45'418         | 120'336        |
| 2016-2017    |                |                |                | -              |
| 2017-2018    |                |                |                | -              |
| <b>Total</b> | <b>250'051</b> | <b>287'249</b> | <b>332'759</b> | <b>870'059</b> |
|              | 29%            | 33%            | 38%            | 100%           |



## **4. Bericht der Revisionsstelle**



## 5. Mitgliederbeitrag 2016

**Vorschlag Vorstand:** Belassen des MG Beitrages von **CHF 50.00**  
pro Vereinsjahr und Person



## **6. Rückblick Projekte 2015/2016**

Diplomierung Krankenpflegeausbildung  
(ein Erfolg: 15 von 18 SchülerInnen bestanden!)



- Abschluss Ausbildung  
Hilfskrankenschwestern (71), davon 15 aus Kurs Escuela (von FCV mitfinanziert).
- Aktuell alle 71 in Orientierung zur Ausbildung Krankenschwestern.
- Einzige Institution in Chile, die kostenlose Ausbildung als Krankenschwester anbietet.
- Abkommen zw. FCV und Universität – anerkanntes Diplom und Sicherstellung von Beschäftigungsmöglichkeit.
- Kostenlose medizinische Behandlung von 25'000 Personen im Gesundheitszentrum, Telemedizin - Reduktion Wartezeit  
Facharztbehandlung
- Obdachlosenherberge – Nachtunterkunft für 20 Personen
- Obdachlosenheim – fester Wohnplatz für 25 Personen
- Arbeit mit Obdachlosen auf der Strasse

Mädchenzimmer Internat



- Neuer Geschäftsführer :  
Carlos García Barron
- Neue Kommunikations-  
verantwortliche Ute Schollmayer
- Abschluss Bau  
Landwirtschaftsschule Juli 2015.
- Start Planungsphase Bau Internat  
für Landwirtschaftsschule Mai 2016

- **2015:** zu Beginn des Studienjahres: **51 Jugendliche** (23w / 28m)  
Vor allem aus Regionen La Paz (9), Cochabamba (8), Beni (8), Oruro (15), Potosi (18), Santa Cruz (11). Ende Studienjahr: **44 Jugendliche**
- **2016:** zu Beginn des Studienjahres: **55 Jugendliche** (30w / 25m)  
Aktuell leben **49 Jugendliche** im Internat (26w / 22m)
- Geringerer Abbruch
- Permanenter interkultureller Austausch und ein hohes Mass an interkultureller Akzeptanz wird gefördert.
- Studiengänge Frauen: Frühkindliche Erziehung, Sozialerziehung, Landwirtschaft, Gastronomie
- Männer: Industrielle Mechanik und Elektrotechnik, Landwirtschaft, Gastronomie.



Die Rolle von Essen und Ernährung im Internat  
(Präsentation Gerichte aus Herkunftsregion von  
Studierenden).

- Arbeitsschwerpunkte:
  - Unterbringung und Ernährung
  - Pädagogische Unterstützung
  - Persönlichkeitsentwicklung
- Herausforderungen:
  - Guten Voraussetzungen für ein Studium schaffen, seelischer Halt und Unterstützung geben, Ansprechpartner und Vertrauenspersonen vor Ort gewährleisten (Lehrer und Erzieher)
  - Bei den Jugendlichen die Bereitschaft erzeugen, nach abgeschlossenem Studium in ihre Ursprungsgemeinden zurückzukehren, um das Gelernte an anderen weiterzugeben.

## Inbetriebnahme Landwirtschaftsschule Sayarinapaj – Bella Vista Cochabamba, Bolivien



Gesamtstudierende Landwirtschaftsschule  
8. Februar 2016 (Start Schuljahr):

- 1. Jahr: 17 Frauen / 13 Männer (Total 30)
- 2. Jahr: 14 Frauen / 9 Männer (Total 23)
- 3. Jahr: 6 Frauen / 7 Männer (Total 13)

- Innovativer Ausbildungsort zur Weiterführung der Berufsbildung und Aufbau einer ökologischen Landwirtschaft mit Solarstromanlage
- Inbetriebnahme Landwirtschaftsschule 2015 – neue Schulbänke und Unterricht, April 2016



Leiterin (links) und Bewohnerin im Frauenhaus



### Frauenhaus Sonqo Wasi Ambulatorium Sonqo Wasi

- Raum und Schutz für Frauen und deren Psychologische Betreuung und Beratung in ambulanter Praxis Sonqo Wasi
- Juristischer Beistand und Begleitung
- Alphabetisierung von Frauen
- Entwicklungsbegleitung von Kindern
- Präventive Arbeit mit ländlichen Gemeinden

Kinder im Frauenhaus



**Perspektiven** Dienst weiterführen, Abstimmung zwischen Frauenhaus und Ambulatorium aufrechterhalten; Weiterbildung der Mitarbeitenden; Neue Finanzierung suchen und absichern – Unsicherheiten reduzieren.



## **7. Varia und Ausblick 2016/2017**



## Eindrücke aus Chile und Peru

Daniela Steiner

